

PARASHAH VAYESHEV

lojanán bar Moreh

1. Introducción

Continuamos con el estudio del proyecto del Eterno: la creación del pueblo de Israel. Con esta parashah cesan las apariciones de Elohim a los patriarcas y cesa el registro de la historia individual de los patriarcas de Israel, específicamente de laaḳob transformado en Israel, para iniciar la historia de los "hijos de Israel", primero como familia y luego como tribus.

El Eterno había decidido que Israel y sus hijos tuviesen que pasar por el exilio y la esclavitud. Era la única manera cómo el pueblo de Israel iba a entender lo que es **otro principio fundamental de nuestro judaísmo: la redención y el redentor**. Este carácter de nuestro judaísmo lo estaremos analizando con detalle en el libro de Shemot.

Pero es importante caer en la cuenta que el Eterno se le vuelve a presentar a Israel para asegurarle que es necesario sean removidos a Egipto: *“Y dijo: Yo soy Eloha, el Eloha de tu padre; no temas de descender a Egipto, porque allí yo haré de ti una gran nación”* (Bereshit 46:3). ¿Cuáles pudieron ser las razones para que el Eterno llevara a Israel y a sus hijos a Egipto por medio de Iosef? Podemos enumerar las siguientes:

1. Primero, se ha de cumplir la promesa de Elohim dada a nuestro padre Abraham en Gen 15:12-14: *“Mas a la caída del sol sobrecogió el sueño a Abram, y he aquí que el temor de una grande oscuridad cayó sobre él. Entonces YHWH dijo a Abram: Ten por cierto que tu descendencia morará en tierra ajena, y será esclava allá, y será oprimida cuatrocientos años. Mas también a la nación a la cual servirán, juzgaré yo; y después de esto saldrán con gran riqueza. ”*

2. Había que separar a Israel de la gente de la tierra de Canaán. Un ejemplo de posible contaminación de un hijo de Israel por juntarse con gente de Canaán fue Yehudah, tal como aparece en la parashah actual; *“Iehudah se apartó de sus hermanos...Y vio allí Iehudah la hija de un hombre cananeo, el cual se llamaba Súa; y la tomó, y se llegó a ella”*. (Bereshit. 38:1-2)

3. Para poder enseñar a Israel y al mundo lo que significa "redimir", cuando rescata con su poder sobrenatural a Israel de la esclavitud de Egipto.
4. Para poder dar inicio a Israel como nación y como kahal de Adonai.
5. Y como prototipo para la kehilah y para cada individuo de la liberación de la esclavitud espiritual por su poderosa gracia.

Es así como en esta parashah **vamos a detenernos en uno de los hijos de Israel, Iosef**, de quien se ocupará el resto de los capítulos del libro de Bereshit y quien fue el agente para que se cumpliera la profecía del Eterno dada a Abraham de que su descendencia sería esclava y estaría en tierra extraña. Iosef, sin embargo, salvará a Israel y a sus hijos de perecer de hambre en Canaán.

Para empezar el estudio sobre Iosef, hablemos del **parecido entre padre e hijo**. Rashí, a propósito de que la parashah se inicia con las generaciones de Iaaqob y solo menciona a Iosef, *“Estas son las generaciones de Iaaqob, Iosef a los 17 años...”* (Bereshit 37:2), explica que ello se debe a que “padre e hijo eran tan semejantes entre sí que incluso el esplendor del rostro de Iosef era similar al suyo (semejanza en la personalidad de ambos) y porque todo lo que le sucedió a Iaaqob también le sucedió a Iosef. Es decir, hay una continuidad entre Iaaqob y Iosef. Y lo podemos enumerar en los siguientes acontecimientos paralelos:

Ambos tuvieron madre estéril (Ribqah y Rajel respectivamente) y nacieron por intervención divina¹.

Ambos fueron odiados por sus hermanos (Esav y los 10 hermanos respectivamente)².

¹ Gen 25:21 “Y oró Itzjaq a YHWH por su mujer, que era estéril; y lo aceptó YHWH, y concibió Ribqah su mujer”. Gen 29:31 “pero Rajel era estéril”. Gn 30:22 “Y se acordó Eloha de Rajel, y la oyó Eloha, y le concedió hijos”.

²Gen 27:41 “Y aborreció Esav a Iaaqob por la bendición con que su padre le había bendecido”, Gen 37:5 “y ellos [los hermanos de Iosef] llegaron a aborrecerle más todavía”.

Ambos experimentaron cómo sus hermanos querían matarlos.³

Ambos se hicieron ricos (Israel manejando sus propios rebaños frente a los de Labán y Iosef como gobernador de Egipto)⁴.

Ambos se casaron fuera de la tierra (Israel en Padan Aram, Iosef en Egipto)⁵.

Ambos enriquecieron a sus suegros⁶ Ambos viajaron a Egipto⁷.

Ambos pidieron que sus huesos fueran trasladados a la Tierra prometida⁸.

Ambos murieron en Egipto⁹.

Este paralelismo, sugerido por Rashí, entre Iaaqob y Iosef nos lleva a pensar en otro paralelismo. Si así fue el parecido de Iosef con su padre, su vida también fue un paralelo “precedente” tan grande del Mashiaj que el judaísmo rabínico antiguo vio a Iosef como un tipo del Mesías. Es por ello que vamos a analizar en la siguiente sección a Iosef como tipo del Mesías.

2. Iosef tipo del Mesías

Aunque las Escrituras no declaran en ningún lugar que Iosef es tipo del Mesías, la analogía de ambos tiene tantos detalles que no puede ser

³Gen 27:41 *Llegarán los días del luto de mi padre, y yo mataré a mi hermano Iaaqob*”. Gen 37:20 *“matémosle [a Iosef] y echémosle en una cisterna”*.

⁴ Gen 30:43 *“Y se enriqueció el varón [Iaaqob] muchísimo, y tuvo muchas ovejas, y siervas y siervos, y camellos y asnos*”. Gen 42:6 *“Y José era el señor de la tierra, quien le vendía a todo el pueblo de la tierra”*.

⁵ Gen 28:1-2: *“Entonces Itzjaq llamó a Iaaqob...y le mandó diciendo: No tomes mujer de las hijas de Canaán. Levántate, ve a Padan-aram, a casa de Betuel.y toma allí mujer de las hijas de Labán*”. Gen 41:45 *“Y llamó Faraón el nombre de Iosef, Zafnat-panea; y le dio por mujer a Asenat, hija de Potifera sacerdote de Orí’*.

⁶ Gen 30:30 *“Porque {tu Labán]poco tenías antes de mi venida, y ha crecido en gran número, y YHWH te ha bendecido con mi llegada’*. Gen 39:5 **“YHWH bendijo la casa del egipcio a causa de Iosef ’**,

⁷ Gen 46:3 *“[Iaaqob] no temas de descender a Egipto”*. Gen 37:28 *“Y llevaron a Iosef a Egipto”*.

⁸Gen 47:29 *“ Te ruego que no me entierres en Egipto”*. Gen 50:13 *“y haréis llevar de aquí mis huesos”*.

⁹Gen 49:33 *“encogió sus pies en la cama, y expiró”*. Gen 50:26 *“murió José a la edad de ciento diez años; y lo embalsamaron, y fue puesto en un ataúd en Egipto”*. Y

considerada como algo accidental.

Los detalles son los siguientes:

1. Ambos eran objeto del amor paternal

Y amaba Israel a Iosef más que a todos sus hijos, porque lo había tenido en su vejez; y le hizo una túnica de diversos colores. (Bereshit 37:3)

Y hubo una voz de los cielos, que decía: Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia. (Mt 3:17)

2. Ambos fueron odiados por sus hermanos

Y viendo sus hermanos que su padre lo amaba más que a todos sus hermanos, le aborrecían, y no podían hablarle pacíficamente. (Bereshit 37:4)

Pero esto es para que se cumpla la palabra que está escrita en su Torah: Sin causa me aborrecieron. Yn 15:25

3. La afirmación que ambos hicieron de poseer una misión superior fue rechazada por sus hermanos

Le respondieron sus hermanos: ¿Reinarás tú sobre nosotros, o señorearás sobre nosotros? Y le aborrecieron aun más a causa de sus sueños y sus palabras. (Bereshit 37:8)

37 Finalmente les envió su hijo, diciendo: Tendrán respeto a mi hijo. Mas los labradores, cuando vieron al hijo, dijeron entre sí: Este es el heredero; venid, matémosle, y apoderémonos de su heredad. Y tomándole, le echaron fuera de la viña, y le mataron. (Mt 21:37-39)

4. Los hermanos de ambos conspiraron para darles muerte

Cuando ellos lo vieron de lejos, antes que llegara cerca de ellos, conspiraron contra él para matarle. (Bereshit 37:18)

Entonces los principales sacerdotes, los escribas, y los ancianos del pueblo se reunieron en el patio del sumo sacerdote llamado Caifás, y tuvieron consejo para prender con engaño a Ieshua, y matarle. (Mt 26:3-4)

5. Iosef fue muerto, intencional y simbólicamente, por sus hermanos; los hermanos del Mesías participaron en su muerte en el madero

Matémosle y echémosle en una cisterna, y diremos: Alguna mala bestia lo devoró (Bereshit 37:20);

Le tomaron y le echaron en la cisterna; pero la cisterna estaba vacía, no había en ella agua. (Bereshit 37:24)

Entonces tomaron ellos la túnica de Iosef, y degollaron un cabrito de las cabras, y tiñeron la túnica con la sangre. (Bereshit 37:31)

Cuando le hubieron crucificado, repartieron entre sí sus vestidos, echando suertes, para que se cumpliese lo dicho por el profeta: Partieron entre sí mis vestidos, y sobre mi ropa echaron suertes. Y sentados le guardaban allí. Y pusieron sobre su cabeza su causa escrita: Este es Ieshua, el rey de los judíos. (Mt 27:35-37)

6. Ambos vendidos por sus hermanos

Y cuando pasaban los madianitas mercaderes... le vendieron a los ismaelitas por veinte piezas de plata. (Bereshit 37:28)

Y les dijo: ¿Qué me queréis dar, y yo os lo entregaré? Y ellos le asignaron treinta piezas de plata. (Mt 26:15)

7. Ambos fueron elevados a la dignidad más alta después de la máxima autoridad

Tú [Iosef] estarás sobre mi casa, y por tu palabra se gobernará todo mi pueblo; solamente en el trono seré yo [el faraón] mayor que tú. (Bereshit 41:40)

Porque todas las cosas [el Padre] las sujetó debajo de sus pies [los de Ieshua]. Y cuando dice que todas las cosas han sido sujetadas a él, claramente se exceptúa aquel que sujetó a él todas las cosas. Pero luego que todas las cosas le estén sujetas, entonces también el Hijo mismo se sujetará al que le sujetó a él todas las cosas. (1Cor 15:27-28)

8. Ambos llegaron a ser una bendición para los gentiles. Uno tomó esposa gentil, el otro incluye a los gentiles dentro de la novia

Y llamó Faraón el nombre de José, Zafnat-panea; y le dio por mujer a Asenat, hija de Potifera sacerdote de On. (Bereshit 41:45)

Shimón ha contado cómo Eloha visitó por primera vez a los gentiles, para tomar de ellos pueblo para su nombre. (Hch 15:14)

9. Ambos preservaron la vida de su pueblo

Y Eloha me envió [a mí Iosef] delante de vosotros [mis hermanos] , para preservaros posteridad sobre la tierra, y para daros vida por medio de gran liberación. (Bereshit 45:7)

Pues mucho más, estando ya justificados en su sangre, por él seremos salvos de la ira. Porque si siendo enemigos, fuimos reconciliados con Eloha por la muerte de su Hijo, mucho más, estando reconciliados, seremos salvos por su vida. (Rom 5:9-10)

10. Iosef reconcilió a sus hermanos consigo y luego los exaltó; así está haciendo el Mesías con sus hermanos judíos, y habrá un reconocimiento final y un arrepentimiento final

Entonces dijo José a sus hermanos: Acercaos ahora a mí. Y ellos se acercaron. Y él dijo: Yo soy José vuestro hermano, (Gn 45:4)

Y [Iosef] besó a todos sus hermanos, y lloró sobre ellos; y después sus hermanos hablaron con él. (Gen 45:15)

Porque si su exclusión es la reconciliación del mundo, ¿qué será su admisión sino vida de entre los muertos? (Rm 11:15)

y luego todo Israel será salvo, como está escrito: Vendrá de Sión el Libertador, Que apartará de Jacob la impiedad. (Rm 11:26)

Ahora bien, pareciera que todos estos paralelos entre Iosef y Ieshua solo sean vistos desde una perspectiva netzarita. Sin embargo no es así. A diferencia del judaísmo rabínico moderno, el antiguo claramente tenía en claro la relación entre el patriarca Iosef y el Mashiaj. A diferencia de hoy, que por asuntos polémicos con el cristianismo, solo se tiene la idea en el judaísmo rabínico moderno de un Mashiaj rey y triunfante, en el antiguo se aceptaba la idea de un mesías sufriente e incluso de un mesías que tendría que morir. Permitidme desarrollar este punto en la siguiente sección.

3. El Mashiaj ben Iosef

En el judaísmo no solo se espera a un mesías rey, sino que ese mesías rey es precedido por un mesías sufriente, llamado Mashiaj ben Iosef, reconociendo los padecimientos del patriarca Iosef antes de ser exaltado. Miremos algunas caracterizaciones dadas en el judaísmo a este Mashiaj ben Iosef

1. Es el Mesías Guerrero cuya venida fue predicha a Rajel, su primera antepasada.

Cuando después de años de esterilidad, Rajel finalmente dio a luz a un hijo, ella le dio el nombre de Iosef, diciendo, “*quiera el Señor añadir (iosef) me otro hijo*” (Bereshit 30:24).

Un fragmento de un Midrash explica:

“De aquí [sabemos] que el Ungido (Mesías) de Guerra se levantará en el futuro **de Iosef** ...[y Rajel dijo] Dios ha quitado [asaf] mi reproche (Bereshit 30:23)... porque le fue profetizado a ella que **el Mesías se levantaría de ella**” (Bet haMidrash, vol. 6 pag.81).

2. El Mesías ben Iosef, también llamado el Mesías ben Efraim, refiriéndose a su ancestro Efraim, el hijo de Iosef, es concebido como el primer comandante del ejército de Israel en las guerras mesiánicas.

Obtendrá muchas victorias señaladas, pero su destino es morir a manos de Armilus en una gran batalla en que Israel es derrotado por Gog y Magog.

Cuando queden ocho años de los años del fin, que son los años del principio de la redención. . . un hombre gobernará sobre Israel por no menos de nueve meses y no más de tres años. Y en ese momento **un hombre se levantará de entre los hijos de Iosef. . . y será llamado Mesías de Eloha.**

Y muchas personas se juntarán alrededor de él **en la Galilea Superior**, y él será el rey de ellos.... Pero la mayoría de Israel estará en su destierro, porque no será claro para ellos que el fin ha llegado. Y entonces **el Mesías ben Iosef**, con los hombres

que se reúnen alrededor de él, **subirá de Galilea a Jerusalén**, y matarán al procurador del rey de Edom, y a la gente que estará con él... Y cuando todas las naciones oigan que un rey se ha levantado entre los hijos de Israel en Jerusalén, se levantarán contra ellos en los otros países y los expulsarán, diciendo: "Hasta ahora ustedes estaban con nosotros en fe, y de tal forma que ustedes no tenían ni rey ni príncipe; pero ahora que ustedes tienen un rey ustedes no deben morar en nuestra tierra."¹⁰

Y muchos de Israel saldrán al desierto... y morarán allí en tiendas, y a muchos de ellos les faltará el pan y el agua... y sufrirán de acuerdo con sus hechos. Y muchos de ellos dejarán el pacto de Israel, porque se cansarán de sus vidas....

Y cuando el **Mesías ben Iosef** y todo el pueblo con él moren en Jerusalén, **Armilus** oirá la noticia de ellos y vendrá y hará magia y hechicería para descarriar a muchos, y subirá y hará guerra contra Jerusalén, y **derrotará al Mesías ben Iosef** y a su gente, y matará a muchos de ellos, y capturará [muchos] otros, y repartirá su botín.... Y **matará al Mesías ben Iosef** y será una gran calamidad para Israel.... ¿Por qué se le concederá permiso a Armilus para matar al Mesías ben Iosef? Para que el corazón de aquéllos de Israel que no tienen fe sea quebrado, y para que ellos digan: "Éste es el hombre por quien hemos esperado; ahora él vino y fue muerto y ninguna redención queda para nosotros." Y dejarán el pacto de Israel, y se juntarán a las naciones, y estas los matarán.

(Hai Gaon, Responsum) (Siglos X y XI)

Las sabios dijeron: "R. Hiyya le ordenó a su generación: "Cuando oiga que un rey insolente se ha levantado, no more allí, porque él decretará, Todos aquéllos que dicen que el Dios de los hebreos es Uno debe ser muerto. Y él ordenará y abolirá la

¹⁰ Siguen siendo interesantes los paralelos. Tal vez reconociendo la tradición que pasa por el Nuevo Pacto, se le da otra versión a fin de que permanezca lo sustancial de la tradición pero adaptada a las necesidades judías rabínicas del momento y no se le de el crédito al Nuevo Pacto. Así que se habla del Mesías ben Yosef, sufriente y que muere y se lo relaciona con Galilea y que luego sube a Jerusalén. Pero también el paralelo podría darse con Bar Kojba. Con la dispersión efectuada por Roma y con la apostasía y asimilación de tantos judíos en la Galut.

Torah de Israel... ' Ellos le dijeron: ' Mi maestro, a dónde huiremos? ' Él les dijo: ' A la **Galilea Superior...** .'"

R. Huna en el nombre de R. Levi dijo: "Esto [nos] enseña que Israel será reunida en la Galilea Superior, y allí el **Mesías ben Iosef** los buscará desde Galilea. Y ellos subirán de allí, y todo Israel con él, a Jerusalén.... Y él subirá y reconstruirá el Templo, y ofrecerá sacrificios. Y el fuego descenderá del cielo. Y él golpeará con violencia a todos los Cananitas. Y él irá contra la Tierra de Moab y matará la mitad de ellos y capturará la otra mitad. Y ellos le pagarán tributo. Y al final él hará paz con Moab... y ellos morarán en seguridad durante cuarenta años, y comerán y beberán, y los extranjeros serán Sus cultivadores y sus vinateros....

"Y después de todo esto, Gog y Magog oirán e irán contra ellos... y entrará **y lo matará** [al Mesías ben Iosef] en las calles de Jerusalén.... Y Israel lo verá y dirá: ' El Mesías está perdido para nosotros, y ningún otro Mesías vendrá. 'Y ellos lo lamentarán en cuatro grupos familiares... Y el Santo, bendito sea Él, irá adelante y luchará contra [Gog y Magog]... y las montañas se moverán y las colinas se agitarán, y el Monte de los Olivos se hendirá en dos de Sus flechas. Y el Santo, bendito sea Él, descenderá en él, e Israel huirá y escapará. Y después de esto Israel se exiliará a un desierto de cañas, pacerá entre los saltamontes y las raíces de los arbustos durante cuarenta y cinco días. Y las Nubes de Gloria los rodearán. Y allí Israel se esconderá. Y todos aquéllos que tendrán en su corazón un pensamiento malo contra el Santo, bendito sea Él, las nubes los expulsarán y los Cananitas los matarán. Y muchos de Israel saldrán a los Cananitas, y aquéllos [que hagan esto] no tendrán ninguna porción con Israel en el Mundo por Venir...."¹¹ (Midrash. Leqah Tov, pp. 258-59) (siglo XI)

Su cadáver es dejado sin sepultura en las calles de Ierushalaim por 40 días, pero ni bestia ni ave depredadora se atreve a tocarlo.¹²

¹¹ Siguen los paralelos. Los judíos han perdido a Yeshua, ¿habrá otro Mesías? tal vez se pregunten algún día. Véase el desierto de Revelación 12

¹² Es interesante el paralelo estructural, aunque con algunos cambios, entre el Mashiaj ben Iosef y los dos testigos que Revelación 11:3-11 presenta. Son muertos por el

Parece que en la tradición original, la muerte del Mesías era vista quizás como un desarrollo del Mesías o siervo sufriente.

Ya el Deuterocanónico en el cuarto canto del siervo de YHWH, visto por los rabinos del Talmud como referente al Mesías, ve su muerte y proclama:

Subirá cual renuevo delante de él, y como raíz de tierra seca; no hay parecer en él, ni hermosura; le veremos, mas sin atractivo para que le deseemos. Despreciado y desechado entre los hombres, varón de dolores, experimentado en quebranto; y como que escondimos de él el rostro, fue menospreciado, y no lo estimamos. Ciertamente llevó él nuestras enfermedades, y sufrió nuestros dolores; y nosotros le tuvimos por azotado, por herido de Eloha y abatido. Mas él herido fue por nuestras rebeliones, molido por nuestros pecados; el castigo de nuestra paz fue sobre él, y por su llaga fuimos nosotros curados. Todos nosotros nos descarriamos como ovejas, cada cual se apartó por su camino; mas YHWH cargó en él el pecado de todos nosotros. Angustiado él, y afligido, no abrió su boca; como cordero fue llevado al matadero; y como oveja delante de sus trasquiladores, enmudeció, y no abrió su boca. Por cárcel y por juicio fue quitado; y su generación, ¿quién la contará? Porque fue cortado de la tierra de los vivientes, y por la rebelión de mi pueblo fue herido. Y se dispuso con los impíos su sepultura, mas con los ricos fue en su muerte; aunque nunca hizo maldad, ni hubo engaño en su boca. Con todo eso, YHWH quiso quebrantarlo, sujetándole a padecimiento. Cuando haya puesto su vida en expiación por el pecado, verá linaje, vivirá por largos días, y la voluntad de YHWH será en su mano prosperada. Verá el fruto de la aflicción de su alma, y quedará satisfecho; por su conocimiento justificará mi siervo justo a muchos, y llevará las iniquidades de ellos. Por tanto, yo le daré parte con los grandes, y con los fuertes repartirá despojos; por cuanto derramó su vida hasta la muerte, y fue contado con los pecadores, habiendo él

enemigo de Israel, la bestia en un caso, Armilus en el otro; sus cadáveres son dejados en las calles de Jerusalén; pero ambos son resucitados, uno por el Mashiaj ben David, los otros tal vez por HaShem mismo. Las diferencias están en que uno es el Mashiaj ben Iosef, en el otro son dos testigos del Mashiaj; uno será dejado cuarenta días y los otros tres días y medio.

llevado el pecado de muchos, y orado por los transgresores.
(Ieshayahu 53: 2-12) (Siglo VI a.E.C.)¹³

Una profecía de Daniel, escrita cerca del año 164 a.M. es la fuente más temprana que habla directamente de la muerte de un Mashiaj (“ungido”) sesenta y dos semanas (proféticas) después de su venida y después del retorno y reconstrucción de Ierushalaim (Dan 9:24-26):

Setenta semanas están determinadas sobre tu pueblo y sobre tu santa ciudad, para terminar la prevaricación, y poner fin al pecado, y expiar la iniquidad, para traer la justicia perdurable, y sellar la visión y la profecía, y ungir al Santo de los santos. Sabe, pues, y entiende, que desde la salida de la orden para restaurar y edificar a Jerusalén hasta el Mesías Príncipe (ad mashiaj nagid עַד-מָשִׁיחַ נָגִיד), habrá siete semanas, y sesenta y dos semanas; se volverá a edificar la plaza y el muro en tiempos angustiosos. Y después de las sesenta y dos semanas se quitará la vida al Mesías (יָקַרַת מָשִׁיחַ) icaret mashiaj) mas no por sí;¹⁴

Mientras parece que Daniel tenía en mente a un gobernante temporal, a quien llama Mashiaj Nagid (“el Mesías Príncipe”), algunos dos siglos más tarde, el autor de Esdras 4 sin ninguna duda se refiere al Mesías, la creencia en el cual se había desarrollado entre tanto, cuando coloca palabras en boca de Eloha con el fin de que después de 400 años (¿contados desde cuándo?) “mi hijo el Mesías morirá”¹⁵:

Y cualquiera que sea librado del mal predicho verá Mis maravillas. Porque Mi hijo, el Mesías, se revelará, junto con

¹³ De hecho, originalmente y durante un buen tiempo el judaísmo interpretó este texto de Ieshaiahu como referente al Mesías. Solo en la edad media por razones de contienda con los cristianos el judaísmo empezó a interpretar este texto como referente al propio pueblo israelita. Tendremos un estudio en que, por razones textuales, el pasaje no se puede aplicar al pueblo de Israel mismo.

¹⁴ Este pasaje también en tiempos recientes el judaísmo rabínico trata de hacerlo entender que se refiere a un ungido, o a una autoridad civil, no necesariamente al Mesías. Por ejemplo, la Jewish Publication Society Bible (traducción al inglés de una biblia reconocida como judía) traduce de esta manera: “*Know therefore and discern, that from the going forth of the word to restore and to build Jerusalem unto one anointed, a prince, (un ungido, un príncipe) shall be seven weeks*”; (Daniel 9:25). “*And after the threescore and two weeks shall an anointed one be cut off (un ungido es cortado)*” (Daniel 9:26). Esperemos un estudio exegético de este pasaje.

¹⁵ La conclusión que debemos sacar es que la muerte del Mesías es algo bien judío, no es una construcción cristiana, al contrario de afirmaciones de rabinos más recientes.

aquéllos que están con él, y alegrará a los sobrevivientes cuatrocientos años. Y será, después de esos años, que **Mi hijo, el Mesías, morirá**, y todos en quienes hay respiro humano. Entonces el mundo se convertirá en el silencio prístino siete días, como fue en los primeros principios....
(4 Ezra 7: 27-30) (cerca del año 70 E.C.)

También la muerte del Mesías vino a ser algo establecido en los tiempos talmúdicos (II-V):

Y la tierra lamentará, cada familia aparte (Zej. 12: 12). Dos han interpretado este verso. Uno dijo: "Éste es el **luto sobre el Mesías**," y el otro dijo: "Éste es el luto sobre la Inclinación Mala" [qué será muerta por Dios en los días mesiánicos].
(Talmud Yerushalmi. Suk. 55b) (siglos III a IV)

Y la tierra lamentará (Zej. 12: 12). ¿Cuál es la razón del luto? R. Dosa y los rabinos difieren sobre eso. R. Dosa dice: " [Ellos lamentarán] sobre **el Mesías que será muerto**," y los rabinos dicen": [Ellos lamentarán] sobre la Inclinación Mala que será muerta [en los días del Mesías]. . . ."
(Talmud Babli. Suk. 52a) (siglos III a V)

3. Sin embargo la muerte del Mesías empezó a sentirse como irreconciliable con la creencia en el Mesías como Redentor quien sería el que introduciría en el milenio de felicidad de la edad mesiánica.

El dilema fue resuelto desdoblado la persona del Mesías: uno de ellos, llamado el Mesías ben Iosef estaba para levantar los ejércitos de Israel en contra de sus enemigos, y, después de muchas victorias y milagros, caerá víctima de Gog y Magog.

El otro, el Mesías ben David, vendrá después de él, y guiará a Israel a la victoria final, al triunfo, y a la era mesiánica de felicidad.¹⁶

En un fragmento del Midrash los dos Mesías son comparados:

¹⁶ El olam haze es de prueba pero de victoria. El olam haba de victoria total). El "ya pero el todavía no". Ya eres victorioso pero todavía no puedes descansar.

“En el futuro por venir, el Ungido (Mesías) de Guerra se levantará **de Iosef**. Y el Mesías que se levantará de Judá [es decir, el Mesías ben David] será más fuerte que él”
(Bet haMidrash, vol. 6 pag.96).^{17 18}

R. Yishma'el dijo: Metatrón me dijo: "Ven y te mostraré la Cortina del Lugar que se extiende delante del Santo, bendito sea Él, en que se graban todas las generaciones del mundo y sus hechos, sea que ellos los hayan hecho o los harán hasta el fin de todas las generaciones." Y yo fui y él me mostró con los dedos de su mano como un padre que le enseña a su hijo las letras de la Torah....

Y vi al **Mesías ben Iosef** y a su generación, y todos los hechos que las naciones del mundo harán allí. Y vi al **Mesías ben David** y a su generación, y todas las batallas y guerras de sus hechos, y sus actos que realizarán con Israel, sea para bien o para mal. Y yo vi todas las batallas y guerras que Gog y Magog harán en los días del Mesías, y todo lo que el Santo, bendito sea Él, hará con ellos en el Futuro por Venir. Y estaban los jefes de la generación, tanto entre los de Israel como entre los de las naciones del mundo, tanto lo que ellos hicieron o harán en el Futuro por Venir, todas las generaciones, todas se grabaron allí en la Cortina del Lugar: Y yo los vi a todos con mis propios ojos, y al final cuando yo había visto que yo abrí mi boca y hablé en alabanza del Lugar....

(Sefer Hejalot, Bet haMidrash vol 5, pag.187-88) (siglo V)

Entonces el Mesías ben David viene, y su primera acción es traer a resurrección a su trágico precursor (lo que psicológicamente sugiere la

¹⁷ El hecho de que se hable de un Mashiaj ben Iosef confirma los ancestros gentiles de Ieshua HaMashiaj, que aunque judío, tuvo ancestros de origen gentil que están representados por Iosef la tribu que se gentilizó para esparcir los genes de Avraham. Tales ancestros conforme aparece en la genealogía de Matitahu son Tamar, Rahab y Rut..

¹⁸ El hecho de que se hable de un Mashiaj ben Iosef también nos explica por qué Ieshua HaMashiaj es llamado el primogénito de Adonai como también lo es Israel (identidad profunda entre Mashiaj e Israel) ya que Iosef pasó a ser el primogénito de Iaaqob según se nos dice en Gen 48 y en 1 Cron 10.

identidad de ambos)^{19 20}.

Los rabinos han enseñado: El Santo, bendito sea Él, dirá al **Mesías ben David**, ¡pueda él ser revelado pronto en nuestros días!: “Pide de mí cualquier cosa, y yo te la daré, porque se escribe, *El Señor me dijo, Tu eres Mi hijo, este día yo te he engendrado, Pídeme y yo te daré las naciones por tu herencia* (Ps. 2:7-8).” **¡Y cuando él vea que el Mesías ben Iosef será muerto**, dirá ante Él: "Amo del Mundo! ¡Yo no pido nada de ti excepto vida!" Eloha le dirá: "Incluso antes de que dijeras, 'vida,' tu padre David profetizó de ti, como se escribe, *Él te pidió vida, Tu se la diste* (Ps. 21 :5)."
(Talmud Babli. Suk. 52a) (siglos III a V)

Mas tarde los gaonim van a repetir:

Y a aquéllos que quedan en la Tierra de Patros, el Mesías ben David se les revelará....

Y la mayoría de los muertos será [esparcida] en la tierra por cuarenta días. Cuando el **Mesías ben Iosef sea muerto, su cuerpo permanecerá tirado** [en las calles] **por cuarenta días**, pero ninguna cosa inmunda lo tocará, hasta que el **Mesías ben David venga y lo devuelva a la vida**, como fue ordenado por el Señor. Y éste será el principio de las señales que él realizará, y ésta será la resurrección de los muertos que sucederá. Y entonces el Mesías ben David y Eliyahu e Israel que vienen de los desiertos a Jerusalén, se sentarán en seguridad y paz por muchos días, y construirán casas y plantarán viñas, y ellos tendrán éxito en ganados y propiedades, hasta que Gog oiga noticias de ellos.... Y la Tierra de Gog y Magog es de la Tierra de

¹⁹ Así como Iosef o las 10 tribus murieron y fueron sembradas en el campo gentil, pero está escrito que resurgirán, Ez 37, así el Mesías moriría pero también resucitaría. Esto se ha cumplido en Ieshua.

²⁰ Yeshua en su primera venida, vino a luchar contra el poder del pecado. Esto significó que hirió de muerte a Satán (“*despojando a los principados y potestades los exhibió públicamente triunfando sobre ellos en el madero*”), pero que también tuvo que morir para luego resucitar, “*herido en el calcañar*” (Gn 3:15). Finalmente vendrá como guerrero victorioso montado en un “caballo blanco” y no ya en un pollino como en su primera venida (Véase Re 19:11; Zac 9:9).

Edom.... Y vendrán a luchar y emprenderán Guerra contra Jerusalén, y el Mesías ben David, y Eliyahu y todo el pueblo que están en ello....²¹

(Hai Gaon, Responsum) (Siglos X y XI)

4. Los eruditos han especulado repetidamente acerca de la tradición del origen del Mesías ben Iosef y del hecho curioso de que la figura del Mesías haya sido desdoblada.

Este desdoblamiento del Mesías en dos personas, que tomó lugar en los tiempos talmúdicos, sirvió para otro propósito, además de resolver el dilema del Mesías muerto.

De acuerdo con una antigua tradición, el Mesías había sido perfectamente prefigurado por Mosheh. Pero Mosheh murió antes de que pudiera conducir a los hijos de Israel dentro de la tierra prometida.

En consecuencia, para que el paralelo fuera completo, el Mesías, también, tenía que morir antes de lograr su gran tarea de la Redención final.

Puesto que, sin embargo, el Mesías no sería el Verdadero Redentor de Dios si él no cumpliera esta última tarea, la única solución era permitir un Mesías, como Moisés, que muriera, y entonces asignar la realización del trabajo de la Redención a un segundo Mesías.

En consecuencia, de este estudio podemos deducir que la idea de un Mesías que muere antes de realizar su misión completa no es extraña al judaísmo rabínico original al menos hasta el siglo décimo e.C. Solo las polémicas medioevales con el cristianismo condujeron al judaísmo rabínico a callar sobre el Mesías que muere y solo sostener al Mashiaj ben David que viene a Reinar y triunfar.

Así que, querido netzarita, el que Ieshua no sea todavía el Mesías Rey (el Mashiaj ben David) no es razón para negarlo como Mesías, pues ciertamente cumplió con la tarea del Mesías ben Iosef y, por tanto, califica más que nadie para ser el Mashiaj ben David. No olvides estos puntos cuando hables con un rabínico. Pregúntale, más bien, por qué no te habla del Mashiaj ben Iosef.

²¹ Véase la nota 3

Shabat Shalom